General methods of test for pigments and extenders - Part 7: Determination of residue on sieve - Water method - Manual procedure



#### **FESTI STANDARDI FESSÕNA**

#### **NATIONAL FOREWORD**

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 787-7:2009 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 787-7:2009 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.11.2009 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 01.10.2009.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN ISO 787-7:2009 consists of the English text of the European standard EN ISO 787-7:2009.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.11.2009 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 01.10.2009.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 87.060.10

#### Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; Telefon: 605 5050; E-post: <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a></a>

#### Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

### **EUROPEAN STANDARD**

#### **EN ISO 787-7**

## NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

October 2009

ICS 87.060.10

#### **English Version**

# General methods of test for pigments and extenders - Part 7: Determination of residue on sieve - Water method - Manual procedure (ISO 787-7:2009)

Méthodes générales d'essai des pigments et matières de charge - Partie 7: Détermination du refus sur tamis - Méthode à l'eau - Méthode manuelle (ISO 787-7:2009)

Allgemeine Prüfverfahren für Pigmente und Füllstoffe - Teil 7: Bestimmung des Siebrückstandes - Wasserverfahren - Handspülverfahren (ISO 787-7:2009)

This European Standard was approved by CEN on 5 October 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

#### **Foreword**

This document (EN ISO 787-7:2009) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 298 "Pigments and extenders" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 787-7:2009 has been approved by CEN as a EN ISO 787-7:2009 without any modification.

Col	ntents	Page
Fore	eword	iv
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Sampling	1
4	Apparatus	
5	Procedure	2
6	Expression of results	3
7	Test report	
Ann	ex A (normative) Mechanical stirrer	5
	O'ROLIEM SCHOOL STERN	

#### General methods of test for pigments and extenders —

#### Part 7:

## Determination of residue on sieve — Water method — Manual procedure

#### 1 Scope

This part of ISO 787 specifies a general method of test for determining the residue on sieve from a sample of pigment or extender dispersed in water.

ISO 787-18, General methods of test for pigments and extenders — Part 18: Determination of residue on sieve — Mechanical flushing procedure, specifies a general method of test for determining the residue on sieve from a sample of pigment or extender by a mechanical flushing procedure.

For most pigments and extenders, ISO 787-7 and ISO 787-18 will usually give different results, and it is therefore essential to state clearly in a specification which method is to be used and, in the test report, which method has been used.

NOTE The general methods given in the various parts of ISO 787 are usually applicable to any pigment or extender. Thus only a cross-reference to the appropriate part of ISO 787 needs to be included in the International Standard giving the specification for that pigment or extender, indicating any detailed modifications that may be needed in view of the special properties of the material in question. Only when the general methods are not applicable to a particular material should a different method for determination of residue on sieve be specified.

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 565, Test sieves — Metal wire cloth, perforated metal plate and electroformed sheet — Nominal sizes of openings

ISO 3262-9:1997, Extenders for paints — Specifications and methods of test — Part 9: Calcined clay

ISO 4793, Laboratory sintered (fritted) filters — Porosity grading, classification and designation

ISO 15528, Paints, varnishes and raw materials for paints and varnishes — Sampling

#### 3 Sampling

Take a representative sample of the material to be tested, as described in ISO 15528.

© ISO 2009 – All rights reserved